



## FROM THE BULLETIN APRIL 5, 2015 EASTER SUNDAY: CONFUSION BECOMES JOY

No one saw the moment when Christ left the tomb. The guards were asleep, and it was not until some women disciples discovered the empty tomb early Sunday morning that what has happened is known. Believing in the Resurrection is a matter of faith. Unbelievers have tried to explain the empty tomb by saying that the disciples stole the body. (Matthew 28:13)

But Christ appears to the disciples to show them that he rose from the dead. They come to believe that this is a sign that Jesus has conquered sin and death; and now we are united to the Father through Jesus.

**Jesus' teaching is confirmed:** Before his death, Jesus predicted his fate three times (Matthew 16:21; 17:22; 20:17); but the disciples couldn't understand what he meant. They were confused and disheartened after the crucifixion. Their Lord was lost to them, and the dream he preached seemed to have vanished.

When they hear that the Lord is alive, and he appears to them in-person, their joy returns. They begin to understand of what he had been teaching them before. "When we were baptized, we went into the tomb with Christ and joined him in death, so that as Christ is raised from the dead by the Father's glory, we too might live a new life". (Romans 6:4) Christ came that we would have life with him. The resurrection is proof of this promise.

**Responses:** When the disciples see the risen Christ, their enthusiasm returns. The future that was bright, then taken away is now restored; but there is something new: Christ invites them to go and proclaim that this apparent tragedy is actually a victory that accomplished God's plan of salvation. Jesus' Spirit will be with them as they become witnesses to the Resurrection who go forth to make disciples of all nations, by

telling what they had seen, and teaching others to observe all that the Lord had taught them "And know that I am with you always; yes, to the end of time". (Matthew 28:20)

**Called to Serve:** Together, the empty tomb and the eyewitness of the Apostles who have seen the Risen Christ testify that Jesus is the Messiah and Son of God. The disciples are called to a life of service and to work for the Kingdom of God established through Christ.

For us, our Christian faith is marked by service as we build upon the testimony and teaching of the first disciples. We serve as Jesus served and as the early disciples served. Our words and our actions affirm that the Risen Christ is still active among us. Our lives of service show that there is power in the Cross of Christ; a power that can transform and renew the world.

**Easter Joy:** We rejoice in the news that Christ has risen from the tomb, and now we are called to carry this good news to others who are still without hope. Our words and actions proclaim with power of Christ and the certainty that Emmanuel is still with us. The Church is the instrument of the Gospel. The Church is people, and we are the people of the Church who share and live this message of hope.



## DEL BOLETÍN DE 05 ABRIL 2015 DOMINGO DE PASCUA: DE LA CONFUSIÓN AL GOZO

Nadie vio el momento cuando Cristo salió del sepulcro. Los guardas estaban durmiendo, y la realidad de lo que pasó ocurrió cuando algunas discípulos mujeres descubrieron el sepulcro vacío temprano de la mañana el día Domingo. Creer en la Resurrección es un asunto de fe. No-creyentes han intentado que eran los discípulos mismos quienes llevaron el cuerpo de Jesús de la tumba. (Mateo 28:13)

Pero, Cristo aparece a los discípulos para mostrarlos que verdaderamente ha resucitado de entre los muertos. Llegan a creer que esto es un signo que Jesús ha vencido al pecado y la muerte; y que estamos reconciliados con el Padre por él.

**Su enseñanza está confirmada:** Antes de su muerte, Jesús predijo tres veces sobre su destino. (Mateo 16:3; 17:22; 20:17); pero los discípulos no podían comprender el significado de sus palabras. Estaban confundidos y decepcionados después de la crucifixión. Han perdido su Señor, y el sueño que Jesús proclamaba ya no era posible.

Cuando vean que el Señor vive, y se los apareció, vuelva su gozo. Comienzan comprender de todo lo que había enseñado antes. "En efecto, en el bautismo fuimos sepultados con Él en su muerte, para que, así como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros llevemos una nueva vida". (Romanos 6:4) Cristo se bajó para que tengamos la vida con él. La Resurrección es prueba de su promesa.

**Respuestas:** Cuando los discípulos vean Cristo resucitado, recuperan su entusiasmo. El futuro que era bueno, y después quitado, ha sido restaurado; pero, hay algo nuevo: Cristo los

invita salir y proclamar que lo que parecía una tragedia en realidad es una victoria que cumple el plan redentor de Dios. El Espíritu de Jesús los acompañará y ellos serán testigos de la Resurrección, contando lo que han visto, y enseñando a otros para observar todo lo que el Señor les había enseñado. "Por mi parte, yo estaré con ustedes todos los días hasta el fin del mundo". (Mateo 28:20)

**Llamados para Servir:** Juntos, el sepulcro vacío y el testigo ocular de los apóstoles quienes vieron Cristo resucitado dan testimonio que Jesús es Mesías e Hijo de Dios. Los discípulos están llamados a una vida de servicio, trabajando para construir el Reino de Dios establecido por Cristo.

Para nosotros, nuestra fe es marcada por el servicio mientras edificamos sobre la fundación y la enseñanza de los apóstoles. Adoptamos el modelo de servicio como Cristo sirvió, y como los discípulos servían. Nuestras palabras y acciones afirman que Cristo resucitado vive y sigue actuando en medio de nosotros. Nuestras vidas de servicio muestran el poder de la Cruz; un poder que puede transformar y renovar el mundo.

**Gozo Pascual:** Regocijamos en la noticia que Cristo ha resucitado del sepulcro, y ahora, estamos llamados llevar la Buena Nueva a otros que siguen sin esperanza. Nuestras palabras y acciones proclaman el poder que Cristo tiene y la confianza que Emanuel sigue en medio de nosotros. La Iglesia es el instrumento del evangelio. La Iglesia es gente, y somos la gente que forma a la Iglesia compartiendo y viviendo el mensaje de la Resurrección- un mensaje de esperanza.